



גליון 64 התשע"ד

גליון מיוחד לרגל פטירת רבן של ישראל התנא הקדוש רבינו עובדיה יוסף זצוק"ל זכותו תגן בעדנו הוא ימליץ טוב בעדנו

בשם ה' נעשה ונצליח

עזרי נעם ה' עושה שנים וארץ

אשכול יוסף

חידושים נפלאים ועונג שבת בפרשת השבוע



מאת הצב"י רבי יוסף חי סימן טוב שליט"א מוחה"ס "כרם יוסף" ראש ישיבת המתמידים "אור התורה" ליומי דפגרא לצעירים מצטיינים ירושלים ת"ו

בברכת מרגן ורבנן רבותינו הגאונים ראשי הישיבות, הגאון הגדול רבי **נחמה צדקה שליט"א** ר"י "פורת יוסף" והגאון הגדול רבי **דוד כהן שליט"א** ר"י "חברון"

אבל כבוד ליהודים

נשבה ארון הקודש!

מספרות אור התורה

ממני קטן תלמידיו הצב"י יוסף חי סימן טוב נר"ו

שבת משוש ליבנו נהפך לאבל מחולנו נפלה עטרת ראשנו אינו נא לנו כי חטאנו, על זה היה דווה ליבנו על זה חשכה עינינו, שוד ושבר השוברנו, על אשר נחסף מעינינו ועלה בסערת השמימה:

אכיר הרועים, אכיר החכמים, אכיר הדיינים, אכיר המחברים, אוהב התורה מכל תענוגות, אוהב ישראל, איש האמת, בקי שבבקיאים, בעל המוסר, ברכותיו עשו פלא, גאון הגאונים, גדול הפוסקים, גדול מרביצי התורה, גדול מחזירי התשובה, דרשן שבדרשנים, דורש כתרי אותיות, דורש טוב לעמו, העניו, החסיד, ולא מוזיק טיבואת לנפשיה, זך וישר, חריף שבחריפים, חכם הרזים, טהור שבטהורים, יפה תואר ויפה מראה, כל העולם ניזון בזכותו, למדן שבלמדנים, מנהיג האומה, מזכה הרבים, מקים עולה של תורה, בשמותו כשמות התנאים, בשמותו עדן, סומך נופלים, עונה עשוקים, עוזר דלים, עומד בפרץ, עצותיו עשו פלא, פטיש החזק, פה מפיק מרגליות, צדיק שבצדיקים, קדוש הקודשים, רבן של כל ישראל, שקדן שבשקדנים, שמו הכל מפארים, שליח דרחמנא, תפארת ישראל, מרן רבינו הגדול והקדוש רבי עובדיה יוסף זצוק"ל.

קול נהי נשמע מציון איך שודדנו, בשוננו מאד כי עזבנו ארץ כי השליכו משכנותינו (ירמיהו ט"ו י"ג), לכן כה אמר ה', אלהי צבאות, ה', בכל רחובות מספד ובכל חוצות יאמרו הו הו וקראו איכר אל אבל ומספד אל יודעי נהי, (נחמ"ו ט"ז).

על נהרות ומעינות תורתו ישבנו גם בכינו בזוכרנו את זכרת, על רועה הדור ששכן ונלקח מאיתנו תלינו כינורותינו, כי שם שאלנו לבוראנו ושבה יצרנו וענה בנו דברי שיר ושמחה, שירו לנו משירי תורתנו, איך נשיר את שיר ה' בלעדי שיריו, אם אשכחה תשכח ימיני, תדבק לשוני לחיכי אם לא אזכרהו אם לא אעלה שיריו ודברי תורותיו על ראש שמחתי, זכור ה' מה היה לנו הביטה וראה את חרפתנו, נחלתינו נחפכה, בדרך ישיבה, היתה כאלמנה רבתי בגוים שרתי במדינות, כמו תבכה בלילה דמעתה על לחיה אין לה מנחם, על כן ציון כמרת תבכה וירושלים תיתן קולה, על כי איבדנו כל כלי חסדה, וחסרה עירנו ושמה היכלנו וניטל כבוד מכותי חיינו, חסרה אורים ותומים, חסרה הגות תורה, חסרה כבוד תורה, כבוד שבת ומועד, חסרה כבוד מלכות, ואני בחסדיך בטחתי יגל ליבי בישועתך.

איגרת מספד וחיזוק לימי האבל

מאת מורנו הגאון המפורסם חבר מועצת גדולי התורה

הגאון הגדול רבי **דוד כהן שליט"א** ראש ישיבת "חברון"

נמצאם כתב יד קודשו ששיגר בימים אלו בידי הצב"י רבי יוסף חי סימן טוב שליט"א מוח"ס כרם יוסף"

אור ליום רביעי ה' חשוון התשע"ג

בס"ד

כל עולם התורה וכלל הציבור עטופי יגון ואבל על הסתלקותו של גאון התורה וההוראה אשר אלפים ורבבות נאותו לאורו ולמדו ממנו דבר ה' זו הלכה ואורחות חיים והאיר לעולם כולו ולדרים עליה בכל תפוצות ישראל בפסקיו ובהדרכותיו וקירב רבבות לאביהם שבשמים והעמיד אלפי בתים של תורה בכל עיר ועיר.

והנה אין בכוחנו לעמוד ולומר דברי הספד, כי כמה שנאמר ונדבר לא נוכל להקיף את גדולתו ופעולותיו הגדולים של ענק הרוח ששתלו הקב"ה בדורנו להשיב לב אבות אל בנים ולב בנים אל אבותם.

אבל ברצוני לומר כמה מילים עבור ציבור בני הישיבות ואברכי הכוללים שעבורם אבל זה הוא אבל יחיד, כיון שרבינו זצלה"ה אהב יותר מכולם את ציבור בני התורה וכל בן ישיבה היה יקר עבורו מפנינו. ורציתי להדגיש בזמן זה נקודה שצריכה להיות עבורנו לקבלה מיוחדת בימי האבל אלו, דהנה כידוע היה מרן הרב עובדיה, לא רק מורה הוראה ויושב על מדיו, אלא גם מנהיג גדול בסדר גודל שכמעט לא נודע כדוגמתו, והיה מרגיז ממלכות ומרעיז ארץ ונשיאים ורוזנים חלו מפניו והנה הוכיח רבינו שעל אף שמועולם לא עסק בשום לימוד של חכמה אחרת ומועולם לא יצא מאהלה של תורה ומד' אמות של הלכה והיה שקוע כל יומיו ושנותיו ביגיעתה ועמלה של תורה הרי בכח התורה בלבד זכה להיות לא רק רב דיין ופוסק הלכה אלא מנהיג גדול של ציבור ענק שכל העולם כולו התייחס אליו בכבוד וחלו למוצא פיו, ובודאי שקיבל את כל מדרגותיו רק מכח עמלה ויגיעתה של תורה בשקידתו הנוראה כל ימיו ויומם ולילה.

ובימים אלו שבאים הרבה לקרר את בני התורה משקידת התורה ויגיעתה ולהכניס מורך בלבבות על הדאגה לעתיד וכדומה הרי כמה מוסר השכל יש לנו לראות את כוחה של שקידת התורה ויגיעתה.

ובימי האבל עלינו להתחזק בדרכיו והליכותיו ולהשתדל יותר ויותר ללמוד מדרכיו כמה הערך של כל רגע ורגע של לימוד התורה וכמה חמור כל רגע של ביטול תורה. ובזכות חיזוק זה נזכה ויהיה למליץ יושר לכל עולם התורה שנוכל להמשיך ולשאת בגאון את הגלה של תורה ולהרים קרן התורה, ובוזה נזכה לגאולה שלימה במהרה.

דוד כהן

המכתב היזוק האחרון שכתב רבינו

המסר שביקש

רבינו זצוקל"ה להעביר

לתלמידי ישיבת המתמידים

שע"י מוסדותינו

בבוקרו של יום שישי כ"ח אייר תשס"ו לקראת קיום מעמד חיזוק בהיכל ישיבת המתמידים שע"י מוסדותינו, זכיתי להיכנס פנימה אל הקודש במעון קודשו של רבינו הגדול זצוקל"ה. מרן רבינו זצוקל"ה מסר לידי מכתב ברכה לרבני תלמידי הישיבה ובאי המעמד, אך ביקש ממני גם להעביר בשמו מסר לתלמידים.

רבינו זצוקל"ה אמר לי להגיד בשמו כי הוא מברך את כל המשתתפים ובפרט את כל התלמידים שלומדים בישיבת המתמידים בימי שישי - שבת, מקרב לב, שעוד יהיו גדולי תורה, עוד יעלו מעלה מעלה בתורה ויראת ה' לגאון ולתפארת.

אך תוסיף ותאמר לתלמידים - אמר מרן זצוקל"ה מנהמת ליבו - את דברי הרמב"ם בפ"ג מהל' ת"ת, שאין אדם לומד רוב תורתו אלא בלילה, ובשביל לזכות לכתרה של תורה לא יאבד אפילו לילה אחד מכל לילותיו, במאכל במשתה ובעסק, אלא כל הזמן יתמיד בתלמוד תורה ודברי חכמה. בלילות ילמדו עד שעות מאוחרות, כל אחד כפי יכולתו, כל אחד ישתדל ללמוד עד השעות המאוחרות, ולשגן את הרמב"ם הזה, כי רק כך צמחו כל הגאונים והגדולים בכל הדורות, היו יושבים ולומדים עד השעות הקטנות של הלילה, לא ילכו לישון מוקדם, אלא יצלו את הזמן לחזור על הלימוד, ללמוד עוד ועוד, וכך יהיו גדולי תורה מורי הוראות, וינהיגו את הדור הבא.

OVADIA YOSSEF
RISHON LEZION
AND PRESIDENT OF TORAH SAGES COUNCIL

עובדיה יוסף
רבי ראשון לצינ
ונשיא מועצת חכמי התורה

ירושלים ב' אלול תשס"ו

מכתב ברכה

לכבוד
הרבנים הגאונים גדולי התורה
אבותינו ובני הישיבות הקדושים,
שלום וישע רב,

שמחתי לשמוע על היוזמה המבורכת של מוסדות "אור התורה" בראשותו של הרבני יוסף חי מרן פוב שנישא אשר מקלים בלב בני הישיבות והבולטים בחינוך לימוד התורה. במלל ובכשר שיש בפניהם עתה הנדלול לעשות כגם חזקו לכוון רג מן חורטנו כאשר זכו תלמידי ואבותינו המוסדות לשים את השלם. במסגרת הלימוד במוסדות הנ"ל, ועל אף די תיכון עמכם להרדיל תורה ולהאדירה, ולפעלא כאב אבונא, איישר חיליכם לאורייתא.

והני לברך את באי הבגס רבנים, אבותים, תלמידי הישיבות הקדושות והעסקנים, ידי רגון שופגן חי' בירכס יצלה ויפגור מענותיכם חנה בבריאות אורנה ונורא מקלייא לאורך ימים וישנת חיים כגוב ובנעשים שובע שמחות וכל טוב ויקים כגב תפסק "ויהי כעין שחול על מלי מים, אשר פרו יתן בעת העלול לא יביל, וכל אשר יעשה יצליח".



מכתב זה כתב רבינו הגדול זצוקל"ה ומסרו במסירות נפש עצומה מתוך ייסורים עצומים בזמן חוליו כשבאו חברי מועצת הרבנות הראשית לבקרו לקראת בחירת הרבנים הראשים, וביקשם להקדים עניין המכתב כי חיזוק לימוד התורה קודם לכל

בס"ד

י"א אב התשע"ג

מכתב חיזוק

שמחתי לשמוע על הכינוס המבורך לבני הישיבות שנערך על ידי ישיבת המתמידים שע"י מוסדות "אור התורה" פעיה"ק ירושלים ת"ו בראשותו של ידידנו היקר מזכה הרבים אשר זכות הרבים תלוי בו הרה"ג ר' יוסף חי סימון טוב שליט"א, כאשר בימי בין הזמנים ובימי שישי ושבת לא מתקיימים סדרים קבועים בהיכלי התורה, חוסים בצילם אברכים ובחורי חמד ושוקדים על לימוד התורה והיראה בהתמדה גדולה, וביודעי ובמכירי קאמינא.

וכבר ידוע סגולת מעלת לימוד התורה בפרט בימי דפגרא הנקראים "בין הזמנים" כאשר זהו המבחן האמיתי של בני התורה. ואותם תלמידים כשהזורים לשקוד על לימודם בישיבה עם תחילת הזמן באים מתוך שמחה וחשק גדול לעסוק בתורה כי לא הפסיקו מלימודם באותם ימי בין הזמנים.

ועתה התכנסו במוסדות הנ"ל בני עליה לשמוע דברי חיזוק במעלת ושבח לימוד תורתנו הקדושה בימי בין הזמנים כמו שמצינו בברכות דף ל"ב תנו רבנן, ארבעה דברים צריכין חיזוק ואלו הן, תורה ומעשים טובים תפילה ודרך ארץ, תורה ומעשים טובים מניין שנאמר "רק חזק ואמץ מאד לשמור ולעשות ככל התורה", חזק בתורה.

וכתב במסילת ישרים, והנה אנחנו רואים בעינינו כמה וכמה פעמים שכבר ליבו של האדם יודע חובתו ונתאמת אצלו מה שראוי לו להצלת נפשו ומה שחובה עליו מצד בוראו, ואף על פי כן יניחהו, לא מחסרון הכרת החובה ההיא ולא לשום טעם אחר, אלא מפני שכבודת העצלה מתגברת עליו, והרי הוא אומר אוכל קמעא או אישן קמעא או קשה עלי לצאת מביתי, פשטתי את כותנתי איככה אלבשנה, חמה עזה בעולם, הקרה רבה או הגשמים, וכל שאר אמתלאות ותואנות אשר על פי העצלים מלא בהם, ובין כך ובין כך, תורה מונחת והעבודה מבוטלת, והאדם עוזב את בוראו.

ואשר על כן אף ידי תיכון עמם לחזקם ולאמצם לבל תרפינה ידיהם. והנני לברך את באי הכנס בני התורה היקרים, וכן את מארגני הכנס, יהי רצון שחפץ ה' בידכם יצלח ותזכו לרוות רוב נחת מכל יוצאי חלציתכם, בבריאות איתנא ונהורא מעלייא לאורך ימים ושנות חיים באושר עושר וכבוד וכל טוב.

ויהי רצון שנוכח להוושע תשועת עולמים, בביאת גואל צדק במהרה "ומלאה הארץ דעה את ה' כמים לים מכסים", אמן ואמן.

עובדיה יוסף.



שקדן הדור!

ציטוט מתוך הספר "כרם יוסף" עמ"ס מגילה ענו' תרנ"ח בהערה

הכלל העולה שכל שה"ת גבוה עשרה טפחים ובפרט כשהיכל סגור ומפנה גבו משום כבוד ציבור, או צורך מצוה מותר. ובילקוט יוסף (תפילה כרך ב' עמ' רצ"ג) כתב שגם כשיושב להתפלל או ללמוד וכדומה כשאי אפשר בעניין אחר חשיב דבר מצוה, ושמתעם זה אנו מופנים גבינו להיכל בקבלת שבת, וזכורנו שכשהיו מתקיימים התפילות בבית מדרש גאון הדור רבינו עובדיה יוסף שליט"א בקומה העליונה שבביתו, סדר הישיבה בתפילות היו שכל הקהל ישב שאחוריהם כלפי ההיכל, ומן שליט"א לפי שהכניסה והיציאה לחדר לימודו היה במערכת, זאת מן שליט"א לפי שהכניסה והיציאה לחדר לימודו היה במערכת, והיה מצד דודאג שלא להתבטל מעסק התורה בהליכתו וחזרתו עד המזרח, כך חס מן שליט"א על כל רגע ורגע לבצלו לעסק תוה"ק.

ובדידי הוה עובדא שפעם כשהייתי בביתו של מן שליט"א והזמנתיו לשאת דברי תורה וחזקת פני אלפי בני התורה בימי בין הזמנים, כנס אדיר המשודר בליון לכל רחבי תבל, ובזמנו היה משודר בכל ערוצי הקודש דאז, והיו נוהרים אל כנסים אלו אלפי בני תורה, אך מן שליט"א סירב והסביר לי שבעת האחרונה יצא כבר לכמה כינוסים של בני תורה ברחבי הארץ, ותורה מה תהא עליה, וברצונו לשבת וללמוד, וקשה עליו לצאת ולעזוב לימודו. והיה ניכר על מן איך הוא בצער שנאלץ לסרב לשאת דברי תורה וחזקת פני אלפי בני התורה המושתוקקים ומבקשים לקבל תורה, אבל מאידך קשה לו שבעתיים לסגור את הספר ולצאת מוקדש הקודשים, וכאילו כל גופו מדקרות מדקרות, כך הרגיש כשעלה בדעתו שיאלץ להפסיק לימודו. ורק אחרי איזה זמן כשידברו פני מן שליט"א שכינוסים אלו מתקיימים בכל בין הזמנים של חודש אב וניסן לחזקת אלפי בני התורה ומן הגיע כבר כמה פעמים, ואין זה סתם עוד איזה כנס שרוצים לארגן, קרא לי שוב מן שליט"א בירך אותי ואמר לי שבענה לבקשתי ויבוא לכנס לשאת דברי תורה וחזקת פני אלפי בני התורה, וכך הוה. הרי לך עד כמה מצד דודאג מן גאון הדור שליט"א על כל רגע ורגע לעסק תוה"ק אפילו שזה בעניין לשאת ולדרוש דברי תורה בפני האלפים.

ועובדא הוה מלפני לא הרבה שנים כשחזר מן שליט"א לביתו מועצת חיזוק באילת, נסיעה של כמה שעות, ולמד בכל הנסיעה כהרגלו בקודש, כשהגיע מן שליט"א לביתו באמצע הלילה מיד התיישב והמשיך בלימודו בריתחא דאורייתא, וזאת אחרי נסיעה מפרכת באותו היום מירושלים לאילת, לטרוח ולחזק את קהילות הקודש באילת, ולשאת דברי תורה בפני האלפים, ושוב נסיעה מפרכת של כמה שעות חזרה לירושלים עיה"ק, הרי ראשונים כמלאכים שלמות כל זאת לא פסק מן שליט"א מלימוד תוה"ק אפילו רגע אחד, כי היא חיינו ואורך ימינו ובהם נהגה יומם ולילה.

ניתן להשיג את ספרי הרב יוסף חי סימון טוב שליט"א

"כרם יוסף" עמ"ס מגילה (על סדר דף דף 928 עמודים)

"כרם יוסף" בבא קמא (על סדר הדף, 1000 עמודים)

"כרם יוסף" עמ"ס גיטין וקידושין

"מעדני יוסף" ברית מילה, פנינים וחידושים

"כרם רבנן" חכמה ומוסר

לכירורים ונקודות מניחה ברחבי הארץ: מכון "כרם יוסף" 02-5373570

ניתן להשיג בחנויות הספרים המובחרות:

ירושלים: יפה גוף צומת בר אילן, אור החיים סנטר מאה שערים,

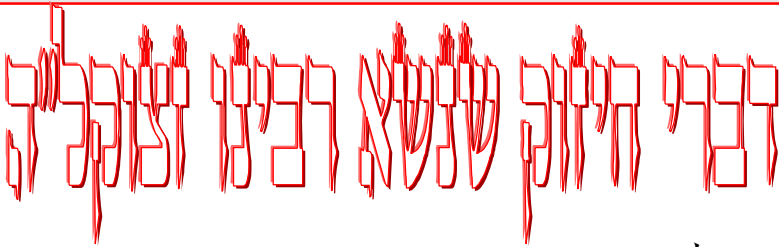
ויסבקר מול פיצה אורי גירסה מול שטיבלך זכרון משה, ולדמן בבהמ"ד

בעלזא, שנקים רח' פתח תקוה. הפצת ספרי קודש רח' דוד 1 שכונת

הבוכרים בני ברק: משפ' שבתאי ר' עקיבא 44 פינת הרב קוק 2.

אשדוד: משפ' נתן רובע ג' רח' האדמו"ר מבעלזא 5/25. קרית ספר:

משפ' שחמורוב מסילת יוסף 4, בחו"ל: בעייגלאיזן



לצערנו

הרב, יש תופעה מאד מצערת, שמושגים בטלפונים סלולאריים שיש בהם כל מיני תועבות, ואני רוצה לומר, כל בחור ישיבה בלי יוצא מן הכלל, אסור לו להחזיק טלפון בכלל, הוא צריך ללמוד תורה, מדוע שיתעסק בטלפונים!?

לי לא היה לי שעון כשהייתי בחור, ובגיל שלושים קנו לי התלמידים שלי שעון. למה לי שעון כשאני לומד תורה כל היום, יום ולילה לא ישבותו. הרי לימוד התורה לא נועד לזמנים מסויימים בלבד. כל שכן טלפון, מדוע בחור זקוק לטלפון בכלל?! האברכים שנחוץ להם מאד להשתמש בטלפון, לפעמים צריך לטלפן לאשתו על איזה דבר ששכח בבית, או לספר לה איזה דבר, אך גם להם יש טלפונים כשרים וישתמשו אך ורק בטלפונים כשרים, לא ישתמשו בפלאפונים שיש בהם תועבה או רואים בהם סרטים, כל מיני דברים, כל מיני תעלולים, זה דבר שאסור בהחלט. "אל תפנו אל האלילים" - אל תפנו אל מדעתכם, תמיד דעתו של אדם צריכה להיות קשורה לתלמוד ואז יצליח, יהיה חכם גדול בישראל.

בחור

שמתעסק בפלאפונים או בדברים שכאלה, מה יצא ממנו יהיה חכם פשוט, או שיהיה עם הארץ לגמרי, אחד כזה הוא אינו לומד תורה. צריך שהאדם יהיה כל ראשו בלימוד 'והיו עיני וליבי שם כל יומי' בין ביום בין בלילה, ואז יזכה באמת לתורה. מי ששם ליבו רק על התורה, אפילו שהולך בדרך חושב על התורה, חושב על הלימוד שלו, אלא יהרהר בדברי תורה ממה שלמד, שיזכור מה שלמד, בכל ערב לפני שהולך לישון ישחזר כל מה שהוא למד כדי שיזכור אותם, שלא ישכח מה שלומד, זה מה שצריך לעשות.

כשיוסף

נפרד מאחיו הוא אמר להם "אל תרגזו בדרך", ואמרו רבותינו בתענית דף י ע"ב, שהפשט הוא שלא יתעסקו בדבר הלכה, כי ידעו דרכה של תורה שיתכווחו בלהט הלימוד אף שלבסוף יתקיים בהם את והב בסופה, כלומר שיעשו אהבים זה לזה, מכל מקום הוא חשש שבתחילה ילמדו בעומק העיון יתעכבו ולא יגיעו עם המזון בזמן לאביהם. ועל כך מקשה הגמרא שהרי נאמר בברייתא ששני תלמידי חכמים שהולכים בדרך ואין ביניהם דברי תורה ראויים להשרף, כמו באלישע ואליהו שבזכות שעסקו בדברי תורה ניצלו משרפת האש שאפפה אותם באותה עת. ומתרצת הגמרא הא למגרס הא לעיוני. כלומר שבדרך יש לגרוס את הדברים בפשטות ולא בעיון רב עם קושיות ותירוצים, עד שיהיה עלול להסיר הריכוז מסכנות ותלאות הדרך ויבוא לידי סכנה חלילה, ואף גם לא יגיעו ליעדו בזמן. לכן אמר יוסף לאחיו אל תרגזו בדרך כלומר אל תתעסקו בדבר הלכה, מלשון 'עסק' שזה בלימוד עיוני, אלא בגירסא והלכות פשוטות כדי שלא יתעכבו בדרכם אל אביהם.

מזה

נלמד שגם כל אדם שהולך בדרך צריך ללמוד תורה, "בשבתך בביתך ובלכתך בדרך", ורק כמובן יביט בדרכו שלא יסתכן ח"ו. ואם קשה עליו לגרוס את תלמודו בעל פה, לפחות יאמר מזמורי תהלים, ואם גם בהם אינו בקי, שיאמר מפסוקי דזמרה שבקיא בהם כמו אשרי יושבי ביתך. וזו הנהגה טובה גם למי שאינו נרדם בלילה, שלפחות יהרהר את פסוקי דזמרה ששגורים על לשונו.

אודות העלון השבועי "אשכול יוסף"
בכל שבוע בגיליון חידושים נפלאים מרתקים
מתוקים מדבש ונופת צופים.
העלון עוסק בקושיא אחת מפרשת השבוע
ועליה כמה וכמה תירוצים.
מטרת העלון לחזק עניין אמירת דברי תורה
על שולחן השבת בקרב בני התורה ושוחריה.
העלון מופץ בס"ד בכל רחבי הארץ
ועולה על שולחנם של גדולי ישראל שליט"א.

מערכת "אשכול יוסף" שעי"י מכון "כרם יוסף"
ומוסדות "אור התורה" בישראל
keremyosef@okmail.co.il
פסק: 02-5373570-153 - הארות והערות יתקבלו בשמחה
ניתן לקבל בכל שבוע את העלון ישירות למייל,
שלח בקשה למייל המערכת - מאושר ע"י גדולי שליט"א
השירות ללא תשלום לזכויה הרבים ©

גיליון "אשכול יוסף" יו"ל לזכויה הרבים
ומופץ באלפי עותקים על ידי האחים היקרים
מר גדעון ניסים הי"ו, ומר אהרן ניסים הי"ו
לעילוי גשמת מן זצוק"ה, ולרגל שנה לעלון
זכות רבינו תהיה למליץ יושר טוב בעדם
מוקדש לעילוי גשמת הוריהם היקרים
שלם אליה בן מסעודה ז"ל ומריה בת גורג'ה ע"ה



רבינו זצוקל"ה נוע"ץ בספר "נרם יוסף" חכמה ומוסר

